

**CODE SWITCHING AND CODE MIXING FOUND IN THE NOVEL
SUPERNOVA: KSATRIA, PUTERI DAN BINTANG JATUH
BY DEWI LESTARI**

THESIS

BY:

MEILISA

NIM 0911110216



**STUDY PROGRAM OF ENGLISH
DEPARTMENT OF LANGUAGES AND LITERATURE
FACULTY OF CULTURE STUDIES
UNIVERSITAS BRAWIJAYA
2013**

ABSTRACT

Meilisa. 2013., **Code Switching and Code Mixing Found in the Novel *Supernova: Ksatria, Puteri dan Bintang Jatuh* by Dewi Lestari**. Study Program of English, Universitas Brawijaya. Supervisor: Isti Purwaningtyas; Co-supervisor; Ida Puji Lestari.

Keywords: code switching, code-mixing, novel *Supernova: Ksatria, Puteri, dan Bintang Jatuh*

Language is a tool of communication from one person to another. They use English as one of the international language to be able to communicate with people from other nations. As we know, western culture has been spread in Indonesia especially in language terms. As a consequence, most of the Indonesian people use the variety of languages. The variety of language in Indonesia includes code switching and code mixing. The phenomenon of switching and mixing languages can be found in many aspects, for example in films, poems, songs, and novels. From this reason, the writer takes *Supernova: Ksatria, Puteri dan Bintang Jatuh* by Dewi Lestari novel as the object of this study because there are many code switching and code mixing terms of English and Indonesia used in this novel.

This study investigated the types of code switching and code mixing which occur in the dialogues spoken by the main characters and the reasons why the characters switch or mix their dialogues. The writer used theories proposed by Hoffmann (1991). This study used a descriptive qualitative method because it provided description data. In addition, the writer described the type of code switching and code mixing of each utterance in the novel.

The results showed from 108 utterances, 75 for Intra-sentential, 26 for Intersentential, four for intra-lexical, and three for establishing continuity with the previous speaker. It is because there are many of English terms that are familiar to them so that they can use in their utterances easily. The results also showed from 108 utterances, 26 utterances include reason talking about particular topic and eight other reasons also appear in the data. In conclusion, the writer found four types and nine reasons about the use of code switching and code mixing. The writer suggests the students of English Department to analyze code mixing and code switching in a movie or script. Besides, the next researcher can study more about other speech analysis such as presupposition and address terms.

REFERENCES

- Abrams, M. H. 1993. *A Glossary of Literary Terms*. 6th edition. Fort Worth: Harcourt Brace College Pub.
- Anindita, Kunthara, Widyashanti. (2008) *Code Switching and Code Mixing in Relation to Politeness Principle*. Unpublished Thesis. Semarang. Faculty of Letters Diponegoro University.
- Blom, J. P., & Gumperz, J. J. (1972). *Social Meaning in Linguistic Structures: Code-switching in Norway*. In J. J. Gumperz & D. Hymes (Eds.), *Directions in sociolinguistics: The ethnography of communication* (pp. 407-434). New York: Holt, Rinehart, and Winston.
- Fishman, J. 1967. *Bilingualism with and without Diglossia; Diglossia with and without Bilingualism*. *J. Social Issues*, vol. 23.
- Fishman, J. 1971. *Sociolinguistics: A Brief Introduction*. Rowley, Mass.: Newbury House.
- Fishman, J. 1972. *Language in Sociocultural Change*. Stanford: Stanford University Press.
- Gumperz, J.J. 1971. *Language in Social Groups*. Stanford University Press.
- Gumperz, J.J. 1982. *Discourse Strategies: Studies in Interactional Sociolinguistics 1*. New York: Cambridge University Press.
- Hamers, F.J & Blanc, H.A.M. 1987. *Bilinguality and Bilingualism*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Hoffman, C. 1991. *An Introduction to Bilingualism*. New York: Longman.
- Holmes, Janet. 2001. *An Introduction to Sociolinguistics*. 2nd Edition. London: Pearson ESL
- Hudson, 1996. *An Introduction to Sociolinguistics*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Meyerhoff, Miriam. (2006). *Introducing Sociolinguistics*. New York: Routledge. [ISBN 0-415-39948-3](https://doi.org/10.1080/00131644.2006.10555483)
- Mubarok, Husni, Muhamad. (2007). *Code Switching and Code Mixing in KH Zainuddin MZ's Sermons*. Unpublished Thesis. Malang. Humanities and Culture Faculty the State Islamic University Maulana Malik Ibrahim.

- Muysken, Pieter. 1987. *Bilingual Speech. A Typology of Code-Mixing*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Poplack, S. (1980). Sometimes I'll start a sentence in Spanish y termino en español. *Linguistics* 18: 581-618
- Saville-Troike, M. 1986. *The Ethnography of Communication: An Introduction*. Oxford: Basil Blackwell.
- Spolsky, B. 1998. *Sociolinguistics*. Oxford: Oxford University Press.
- Syafi'ie, I. 1981. *Diglossia dan Situasi Kebahasaan di Indonesia*. *Warta Scientia*, 11 (34): 50-53.
- Wardhaugh, R. 1986. *An Introduction to Sociolinguistics: The Fifth Edition*, Oxford Publishing.